



Rathaus-Information

Das Amtsblatt des Kneipp-Heilbades Bad Tabarz

Das **KUKUNA** wird zur Teststation!

Das Zentrum für Kur, Kultur und Natur „KUKUNA“ wird allen Bürgerinnen und Bürgern ab Dienstag, dem 6. April 2021, als dezentrale Testeinrichtung zur Verfügung stehen. Dann haben alle Interessierte, jeden Montag und Dienstag, in der Zeit von 15 Uhr bis 19 Uhr, die Möglichkeit, sich mit zugelassenen PoC-Antigentests auf den Covid-19-Erreger testen zu lassen.



Eine Terminvereinbarung ist nicht notwendig. Die Tests werden durch qualifiziertes Personal durch einen Abstrich im Nasen- oder Rachenraum durchgeführt. Die Wartezeit, bis das Ergebnis des Tests feststeht, beträgt ca. 15 bis 25 Minuten. Die Getesteten können sich in dieser Zeit in einem gesonderten Wartebereich aufhalten.

Sollte der Test ein negatives Ergebnis zur Folge haben, wird der bzw. dem Getesteten eine entsprechende Bescheinigung ausgehändigt.

SCHULDENUHR:

Die Schulden der Gemeinde belaufen sich derzeit (Stand: 31. März) auf

9.100.948,60 €.

Seit dem 1. Januar 2021 wurden bereits 114.047,23 Euro zurückgezahlt. Bis zum Jahresende 2021 sollen weitere 345.156,75 Euro planmäßig getilgt werden.



Sollte der Test positiv ausfallen, erhält die bzw. der Getestete eine gesonderte Information zur Absonderung und dem weiteren Vorgehen. Im Wartebereich der Testeinrichtung ist selbstverständlich auf das Tragen eines Mund-Nasenschutzes sowie die Einhaltung der Abstandsregeln zu achten.

Der Landkreis Gotha hat die tabbs vital GmbH am 24. März 2021 mit dem Betrieb der dezentralen Testeinrichtung beauftragt. Die Beauftragung erfolgte nach Vorlage eines entsprechenden Konzeptes durch die Gemeinde Bad Tabarz.

„Zwar betreibt der Landkreis im Südkreis in Ohrdruf und Friedrichroda bereits zwei Testeinrichtungen, die jeweils einmal pro Woche für die Bürgerinnen und Bürger geöffnet sind, Bad Tabarz war allerdings aufgrund der geringen Einwohnerzahl nicht als Standort bedacht worden“, erklärt Bürgermeister David Ortmann. „Da es jedoch eine hohe Nachfrage gibt, haben wir uns dazu entschieden, eine eigene Testeinrichtung zu eröffnen.“

Die Gemeinde ist dabei von Dr. Juliane Maas und der Kassenärztlichen Vereinigung Thüringen unterstützt worden.

„Wir wurden von unseren Hausärzten gefragt, ob wir die Tests übernehmen können, damit sie mehr Zeit für ihre eigentliche Arbeit haben. Die Wartezimmer sind ja bekanntlich so schon voll“, erklärt der Bürgermeister David Ortmann. „Wir kommen dieser Bitte natürlich gern nach. Das hilft den Ärzten, den Patienten - und denen, die aus beruflichen oder privaten Gründen unkompliziert getestet werden wollen.“

**AB 6. APRIL
MONTAGS & DIENSTAGS
15-19 UHR!**



Ein Spielplatz im Winkelhof Fertigstellung im April

Die Gemeinde Bad Tabarz will kinder- und familienfreundliche Gemeinde werden. Aus diesem Grund sollen auf verschiedenen Flächen im Ort Möglichkeiten zum Toben, Spielen und Lernen erhalten und neu geschaffen werden.

Eine dieser Flächen befindet sich im Kurpark Winkelhof. Die Fläche bietet sich an, da sie sich recht zentral im Ortsteil Cabarz befindet und bereits als Erholungs- und Veranstaltungsfläche genutzt wird. Damit würde dem Grundgedanken des einstigen Stifters der Fläche Rechnung getragen. Zudem bieten sich zahlreiche Synergien. Da auf der Fläche regelmäßig Veranstaltungen stattfinden, würden diese durch ein familienfreundliches Umfeld bereichert.

Eltern, die die Veranstaltungen besuchen, können ihre Kinder beruhigt auf der 13.000 Quadratmeter großen autofreien Fläche des Kurparks während der Veranstaltungen spielen lassen. Das freut nicht nur die Kinder, sondern sorgt auch für eine längere Verweildauer. Auch aus touristischer Sicht sind vermieternahe familienfreundliche Angebote eine wichtige Bereicherung.

Die Idee den kleinen Spielplatz im Winkelhof zu errichten, hatte übrigens unsere Kollegin Evi Nonn aus Cabarz. Wir finden das Klasse. Ein Großteil der Arbeiten wurde bereits verrichtet.

Freizeitsportanlage im Lauchgrund Fertigstellung Ende Mai

Die Lage der Freizeitsportanlage ist aufgrund der natürlichen Verschattung und der Frischluftzufuhr aus dem Lauchgrund für Fitnessaktivitäten in den Feierabend- und Abendstunden prädestiniert.



Liebe Bad Tabarzerinnen, liebe Bad Tabarzer,



es wird Zeit, dass es wieder aufwärts geht. Ich weiß. Es ist wichtig für unsere Kinder. Es ist existenziell für unsere Unternehmerinnen und Unternehmer – und lebensnotwendig für die vielen Frauen und Männer, die schon so lange in Kurzarbeit sind oder ihre Tätigkeiten immer wieder unterbrechen müssen, weil Kindergärten im Notbetreuungsmodus und Schulen geschlossen sind. Sie haben Angst und das ist verständlich.

Alles scheint ungewiss. Ein Bundesland legt die gemeinsam mit der Bundeskanzlerin gefällten Maßnahmen strenger aus, andere etwas lascher. Entscheidungen werden gefällt und umgehend zurückgenommen. Wir müssen schon ganz genau hinschauen, um in diesen Tagen die Übersicht nicht zu verlieren. Und selbst dann, kommt es vor, dass sie verloren gehen, der Durchblick – und das Vertrauen. Ich bin mir sicher, dass es Ihnen ähnlich geht. Wir sind auch ausgeliefert. Das Infektionsgeschehen und die politischen Entscheidungen sorgen für einen massiven Eingriff in unseren Alltag. Aber wir können das Virus von Bad Tabarz aus nicht besiegen – und wir werden die Politik nicht durch Demonstrationen in Bad Tabarz verändern, wenn die Entscheidungen in Erfurt und Berlin getroffen werden.

Wir können versuchen Alternativen vorzuschlagen, wie wir durch intelligente Maßnahmen ein Stück Normalität zurück bekommen, ohne dass unsere Mitbürger einem höheren Infektionsrisiko ausgesetzt sind. Wir können diese Konzepte den zuständigen Behörden übermitteln, wenn es sein muss, bei Ablehnung, immer und immer wieder, mit verbesserten Vorschlägen. Ein erster Schritt in diese Richtung ist unsere Teststation im KUKUNA.

Wir können zusammenhalten und versuchen hier vor Ort das Beste daraus zu machen. Das liegt allein in unserer Verantwortung. Wir können auf diejenigen Rücksicht nehmen, die Angst vor einer Infektion oder einem schweren Krankheitsverlauf haben. Wir können versuchen unsere Einzelhändler so gut es geht zu unterstützen – sie sind für uns wichtiger als Amazon und Co. Uns eint mehr als uns trennt – auch wenn wir gerade unterschiedlichste Meinungen zu Politik und Krisenmanagement vertreten. Es wird eine Zeit nach Corona geben. Und wir sollten unser Bestes geben, dass es eine gute Zeit wird. Nach all den dunklen Monaten ist es auch die Zeit für Optimismus. Ich kann Ihnen versichern, die Gemeindeverwaltung arbeitet daran, dass die Zeit nach dem Lockdown eine Zeit wird, in der wir unsere Visionen für die Zukunft des Kneipp-Heilbades Bad Tabarz mit der gleichen Motivation und Beharrlichkeit wie in der Zeit vor und während Corona umsetzen werden. Hoffentlich auch mit gewohnt zahlreichen Veranstaltungen und ganz sicher mit vielen neuen und sanierten Orten für Begegnungen.

In diesem Sinne wünsche ich frohe Ostern.


David Ortmann, Bürgermeister

Überdies fügt sich das Angebot gut in die bestehende Infrastruktur mit Kneipp-Anlage und Trinkbrunnen ein. Auf der Wiese hinter dem entstehenden Pump-Track (Fahrrad- und Inline-Skating-Parcours) bietet sich die Errichtung eines Fitness-Parcours an.

Das Sportlerheim wurde übrigens in Eigenleistung des Tabarzer Sportvereines saniert. Neu ist auch, dass an der Anlage eine öffentliche Toilettenanlage für Freizeitsportler und Wanderer entstehen.





Umfassende Renovierung des Kurbades tabbs

Die coronabedingte Schließzeit des tabbs wurde für weitere Erneuerungsmaßnahmen genutzt. Saniert wurden unter anderem: Die Belüftungssäulen im Erlebnisbecken, die Ablagen und Wände im Umkleidebereich, die Whirlpools, Türen und Zargen, Sitzbänke der Saunen und die Fassade des Saunaruhehauses. Fliesenaussbesserungsarbeiten fanden im Kinder-, Erlebnisbecken sowie dem Umkleidebereich statt.



Gehwegsanierung im Ortsgebiet fortlaufend

In den vergangenen Jahren wurden bereits Gehwege in der Reinhardsbrunner Straße, in der Zimmerbergstraße und der Lauchgrundstraße saniert. Laut Bauamtsleiterin Stephanie Fröhlich soll die Baumaßnahme „Am Mönchhof“ (PKW-Stellflächen und Gehwege) in diesem Jahr abgeschlossen werden.

Danach folgen Gehwegsanierungen in der Max-Alvary-Straße, der Langenhainer Straße (ab Mittelweg Richtung Baumarkt) und der erste Bauabschnitt der Walther-Rathenau-Straße.

So sollen in den nächsten fünf bis sechs Jahren ein Großteil der Straßenbeleuchtung sowie der Gehwege und Straßen im Ort saniert werden. Aus diesem Grund hat die Gemeinde eine eigene Tiefbau-Mannschaft im Bauhof gebildet.

„Die meisten Tiefbau-Unternehmen sind derzeit so ausgelastet, dass wir als Gemeinde kaum Auftragnehmer finden würden“, erklärt Bauamtsleiterin Stephanie Fröhlich. „So haben wir die Möglichkeit die Maßnahmen nach unserem Zeitplan so effizient wie möglich abzarbeiten. Ohnehin würde es sich die Gemeinde nicht leisten, können Maßnahmen in dieser Größenordnung zu vergeben.“

Ausschilderung der Wanderwege

Wegewart Dieter Hellmann und Wanderführerin Dagmar Ernst haben die Wegeführung einiger unsere Wanderwege im vergangenen Jahr verändert, Wege neu vermessen - und nun damit begonnen, die Wanderwege neu Auszuweisen. Die Gemeinde fertigt ihre Schilder nun selbst - auch das ist neu! Die Vorlage für die neue Beschilderung ist die Thüringer Wanderwegekonzeption 2025.



Neues Sportlerheim Fertigstellung im April

Zweckmäßig und funktional: Das neue Sportlerheim, direkt am Sportplatz und neben der Gemeinschaftsschule gelegen, bietet kein Platz für größere Feierlichkeiten, aber gute Bedingungen für den Trainings- und Spielbetrieb.



Neue Gemeindebibliothek Eröffnung Mitte April

Die neue Bibliothek mitten im Kneipp-Heilbad nimmt Gestalt an und soll im April eröffnet werden. Inzwischen sind alle Möbel da.

Dazu gehören auch von einer ortsansässigen Tischlerei gefertigte Regale. Eins zieht sich zum Beispiel im Dachgeschoss eine komplette Giebelwand hinauf – mit passenden Leiter zum Verschieben.

Sandra Große, die Leiterin der Bibliothek, die derzeit noch in der „Verrückten Schule“ zu Hause ist, gefallen aber auch die Ideen für die Kinder. So führt eine Wendeltreppe in eine besondere Lese- und Kuschecke. „Die ganze Bibliothek ist schön und modern und zugleich sehr funktional“, sagt sie.



Verschiebbare Regale sorgen dafür, dass in wenigen Minuten ein kleiner Veranstaltungsraum entsteht. Raffiniert ist eine Wand im Dachgeschoss die mit einem Doppelregal gestaltet ist: Vorne stehen Bücher für die Ausleihe, und wenn diese Front weggeschoben wird, kommt ein weiterer Aufbewahrungsort zum Vorschein – für Mikroskope und Lupen zum Beispiel, „denn wir wollen die Bibliothek zu einem noch spannenderen Ort machen“, so die Chefin der Bibliothek. „Hier sollen die Kinder experimentieren und das Recherchieren lernen können, wenn das die Corona-Infektionslage wieder zulässt.“



PAUKENSCHLAG AM INSELSBERG BAD TABARZ ERHÄLT **3,97 MILLIONEN EURO** FÖRDERMITTEL FÜR KITA-NEUBAU



v.l.n.r.: Kämmerer Steve Gerlach, Bürgermeister David Ortmann, Bauamtsleiterin Stephanie Fröhlich, Hauptamtsleiterin Franziska Robes und Kindergartenleiterin Anett Walterscheid-Otto

Die Bundesrepublik Deutschland und der Freistaat Thüringen fördern den Kindergarten-Neubau mit 3.976.200 Euro. Die neue Einrichtung für bis zu 140 Kinder (erweiterbar auf 160) soll bis Ende 2022 eröffnet werden. Bauamtsleiterin Stephanie Fröhlich überbrachte der Einrichtungsleiterin Anett Walterscheid-Otto die frohe Botschaft pünktlich einen Tag vor Heiligabend. „Auch für uns ist das ein ganz tolles Weihnachtsgeschenk. Wir haben sechs Jahre an diesem Projekt gearbeitet und nun einen ganz wichtigen Meilenstein erreicht“, freut sich die Bauamtsleiterin. Die Förderung beläuft sich auf 90 Prozent der veranschlagten Kosten. Der neue Kindergarten soll, angrenzend an die Kinderkrippe und die Thüringer Gemeinschaftsschule, auf dem Gelände der neuen Gartenstadt entstehen. Das Gebäude wird als Flachbau 100 Prozent barrierefrei errichtet. Alle Gruppenräume bekommen einen direkten Zugang zum Außenbereich. Selbstverständlich wird darauf geachtet, dass die Einrichtung, die die Gesundheitslehre nach Kneipp in ihrem Konzept verankert hat, die nötige Ausstattung erhält.

Laut Bürgermeister David Ortmann ist die Maßnahme auch ein wichtiges Puzzleteil in der Weiterentwicklung der gesamten Gemeinde. Neben dem Kita-Neubau sollen in den nächsten Jahren knapp 25.000 Quadratmeter Bauland zur Verfügung gestellt werden. „Insgesamt“, schätzt Ortmann, habe das Konzept überzeugt, welches die Gemeinde Bad Tabarz seit 2015 verfolgt. Der Bürger-

meister freut sich über einen großen Sprung, den Bad Tabarz in den letzten Jahren mit der sozialen Infrastruktur gemacht hat. 2018 konnten nach bereits über 20 Jahren wieder Krippenplätze angeboten werden, auch Arbeiten an der neuen Bibliothek und dem neuen Sportlerheim sind, laut dem 38-Jährigen, „fast abgeschlossen“. 2021 sollen zudem ein Pump Track und ein neuer Reitplatz entstehen.

Die Gemeinde hatte den Kindergarten und die Kinderkrippe erst im letzten Jahr kommunalisiert und dem Hauptamt der Gemeindeverwaltung zugeordnet.

Der Bürgermeister dankt allen Mitstreitern, ganz besonders den Eltern und den Gemeinderatsmitgliedern sowie den Mitarbeitern der Verwaltung, die dieses Projekt all die Jahre beharrlich weiterverfolgt haben – und denen kommende Generationen viel zu verdanken haben.



„Im GrundesindesimmerdieVerbindungenmit Menschen, die dem Leben seinen Wert geben.“
Wilhelm von Humboldt

Sehr verehrte Bibliothekskunden,

das neue Jahr hat begonnen und mit ihm werden wir auch bald eine neue moderne Bibliothek mit neuen, interessanten Angeboten für unsere Einwohner und Gäste anbieten können. Als neue Leiterin wird Frau Sandra Große mit Engagement und Kompetenz für Sie da sein.

Ich möchte mich an dieser Stelle als Leiterin der Kur- und Gemeindebibliothek Bad Tabarz von Ihnen verabschieden. Es war mir in den 35 Jahren meiner Tätigkeit ein Vergnügen, die richtigen Bücher zu vermitteln und Groß und Klein zum Lesen zu verführen. Ich bedanke mich bei Ihnen für das geschenkte Vertrauen und das freundliche Miteinander.

In herzlicher Verbundenheit
Carola Weiß



Einfach den **QR-Code einscannen** und eines der vielen leckeren Angebote unserer Bad Tabarzer Gastronomen wählen oder direkt auf unserer Webseite unter www.bad-tabarz.de.

FRÜHJAHRSPUTZ

IN BAD TABARZ



Der alljährliche Bad Tabarzer Frühjahrsputz, zu Beginn des Frühlings, hat Tradition.

Trotz der aktuellen Situation wollen wir einen sauberen und müllfreien Ort.

Deshalb möchten wir, wie bereits im vergangenen Jahr, einen Wettbewerb unter dem Namen **#FrühjahrsputzBadTabarz** ausrufen. Ihr seid herzlich eingeladen mitzumachen - natürlich unter Beachtung der derzeit geltenden Kontaktsperrung und der Hygienebestimmungen.

Der Wettbewerb läuft bis zum **30.04.2021**. Vielleicht bekommen wir ja so, auch ohne zentral organisierten Frühjahrsputz, viel vom weggeworfenen Müll der letzten Monate in und um Bad Tabarz weg!

Wer die Herausforderung annimmt, postet bitte in die Bad Tabarz Gruppe auf Facebook ein Bild von seiner Sammelaktion oder sendet es an rathaus@tabarz.de oder wirft es in den Briefkasten am Rathaus. Bitte auch im Nachgang an rathaus@tabarz.de oder über das Hinweistelefon **036259/56456** mitteilen, wo die vollen Müllsäcke hingestellt wurden, damit der Bauhof sie abholen kann. Unter allen Teilnehmern werden fünf Gutscheine im Wert von 30 Euro in einem der Bad Tabarzer Restaurants verlost!

#FRÜHJAHRSPUTZBADTABARZ



BIENENFREUNDLICHER ORT BAD TABARZ

IN BAD TABARZ SUMMT'S



Endlich ist es soweit: **Der Frühling ist da!** Wer die länger und milder werdenden Tage nutzt, um sich draußen zu betätigen, hat die deutlichen Zeichen auch schon entdeckt. Mehr und mehr Blüten recken sich der Sonne entgegen und der Geräuschpegel steigert sich in Richtung „geschwätzig“. Und wenn die Natur so in den Startlöchern steht, treibt es auch die Menschen in Gärten, auf Wiesen und in Wälder.

Während wir die Garten-, Spaziergeh- und Wandersaison so richtig eröffnen, summt es um uns schon tüchtig. Die Blüten gibt's ja schließlich nicht ohne Grund und sie werden nicht nur von uns bewundert, sondern auch fleißig angefliegen. Wenn es um Blüten und Blümchen geht, sprechen die Profis von „Tracht“. Alles das, was als Nahrungsgrundlage dient (also Pollen, Nektar und Honigtau) wird unter diesem Begriff zusammengefasst. Nektar und Honigtau wird in Honig umgewandelt und dient neben Pollen als Nahrung. Über den Frühling, Sommer und Herbst wird die Tracht – also das Nahrungsangebot – in verschiedene Phasen unterteilt: Vor-, Haupt- und Nachtracht. Im zeitigen Frühjahr befinden wir uns in der Vortracht. Weiden, Schneeglöckchen, Krokusse, Lungenkraut decken den Bienen den Tisch. Mit Fortschreiten des Frühlings bekommen die Hecken (z. B. Weißdorn, Schlehe) und die Obstbäume ihren Blütenauftritt und erhöhen damit das Angebot für Bienen enorm. Über den Sommer kommen blühende Stauden und Blumen hinzu, welche je nach Blütezeit bis zur Nachtracht als Nahrungsquelle dienen.

Um Bienen und anderen bestäubenden Insekten möglichst lange und zuverlässig Nahrung zu bieten, können auch im Garten, auf Terrasse und Balkon geeignete Pflanzen verwendet werden. Oft werden sie mit der

Bezeichnung „bienenfreundlich“ oder „bestäuberfreundlich“ gekennzeichnet. In Bad Tabarz wurden bereits einige Blüteninseln angelegt, die auch im zeitigen Frühjahr und im Spätsommer bzw. Herbst noch angefliegen werden können.



MAI-LANGHORNBIENE
WILDBIENE DES JAHRES
2021

Da gibt es dank des Gartenstammtischs einen Blühstreifen am Spielplatz, Frühblüher auf der Märchenwiese, trockenheitsverträgliche Bepflanzung in der Karl-Kornhaß-Straße und der Waltershäuser Straße, einen ganzen Kräutertopf an der Arenarisquelle, einen Schulgarten und vieles mehr. In den Gärten der Kleingartenvereine und in privaten Gärten wird bewusst gepflanzt und in Wald und Flur um den Ort gibt es „wilde Ecken“ mit standorttypischen heimischen Wildpflanzen, deren kleine Habitate bewusst geschützt werden.

Um sowohl den Honigbienen als auch den wilden Bienen Nahrung zu bieten, helfen schon die gängigen Küchenkräuter vor dem

Fenster oder der Tür weiter, denn Schnittlauch, Basilikum, Thymian und Co. schmecken nicht nur uns, sondern werden in der Blüte auch gerne besucht. Noch mehr Beratung und Wissen erhalten Interessierte sowohl in den Gärtnereien und im Blumenladen, als auch bei Imkern und erfahrenen Gärtnern. In der Gemeindebibliothek stehen weiterhin verschiedene Titel zur Verfügung, die viel Inspiration bieten.

Wie wäre es denn mal mit der Staupe des Jahres 2021 im Garten: Die **Schafgarbe** ist pflegeleicht, heilt und lockt in unterschiedlichen Farben Bienen, Hummeln und Falter an.

Bestäuber unterstützen kann man auch, indem man alte Handys in der NABU-Handysammelbox entsorgt. In der Touristinformation Bad Tabarz ist eine Box aufgestellt. Hier wird für den guten Zweck gesammelt. Auch mit dem Kauf von regional erzeugtem Honig unterstützt man Imker in ihrer wichtigen Tätigkeit und erhält ein gesundes Qualitätsprodukt ohne lange Anfahrt.

Die Bienenfreunde Bad Tabarz (ein Arbeitskreis des Kneipp-Verein Bad Tabarz-Brotterode e. V.) haben sich in diesem Jahr auch einige Aufgaben gestellt. Unterstützt von der Gemeindeverwaltung und der TZG Ernstroda GmbH wird das Bienenhaus von der Märchenwiese zum Alvary-Garten umziehen und dort seinen neuen Standort haben. Das bildet den Auftakt für einige Arbeitseinsätze in diesem Jahr. Am Weltbienentag, am 20. Mai 2021, hoffen wir auf einen schönen Frühling zurückzublicken und einen noch schöneren Sommer erwarten zu können.

Weitere Informationen zum Thema „Bienen“ finden Sie in einen unserer zahlreichen Bücher in unserer Bibliothek in Bad Tabarz!

PASSENDE BÜCHER IN DER BIBLIOTHEK



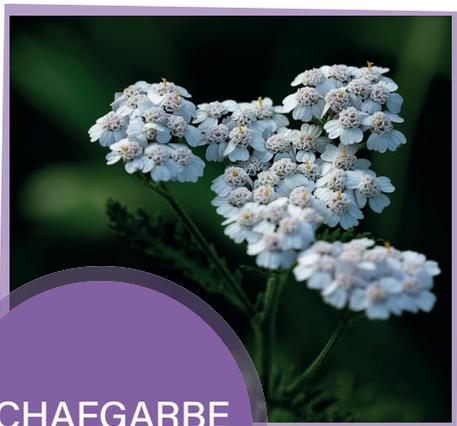
Mein Biengarten:
Bunte Bienenweiden für Hummeln, Honig- und Wildbienen
von Elke Schwarzer



Das Bienen-Praxisbuch:
Imkern für Einsteiger
Kulinarisches & Gesundes aus Honig
von Sabine Armbrüster



More Than Honey:
Vom Leben und Überleben der Bienen
von Markus Imhoof und Claus-Peter Lieckfeld



SCHAFGARBE

STAUE DES JAHRES
2021

KRAFTPAKET FÜR DIE GESUNDHEIT

Rupfen, kauen, rupfen, kauen und zwischendurch ein erholsames Schläfchen – Schafe scheinen ihr Leben im Dauerzustand der Tiefenentspannung zu verbringen. Ein echtes Vorbild sind die wolligen Sympathieträger aber nicht nur aufgrund ihrer Gelassenheit, sondern auch wegen ihrer medizinischen Fachkenntnisse. Seit jeher setzen sie bei der Gesundheitsvorsorge auf eine Pflanze, die sich schon vor Jahrhunderten auch in der Humanmedizin einen Namen machte: die Schafgarbe.

„Insbesondere die Wiesen-Schafgarbe (*Achillea millefolium*) ist für ihre segensreichen Inhaltsstoffe bekannt, deshalb trägt sie auch so klangvolle Namen wie „Jungfrauakraut“, „Blutstillkraut“ oder „Grundheil“, erklärt Wolfgang Siebler von der Gärtnerei Stauden-Siebler im niedersächsischen Schwarmstedt. Auch der botanische Gattungsname *Achillea* verweise auf die heilenden Eigenschaften der mehrjährigen Pflanze, von der bereits der griechische Sagenheld Achilleus profitiert haben soll. „Die Artbezeichnung *millefolium* – also „Tausendblatt“ – geht hingegen auf die grazilen, fein gefiederten Blättchen zurück.“

ZARTES LAUB, AUSDRUCKS- STARKE BLÜTEN – AUCH BEI TROCKENHEIT

Tausendblatt. Ein malerischer Name für eine malerische Pflanze, denn Schafgarben sind neben ihren inneren Werten auch echte Schönheiten. „Den Schafen scheint das ziemlich egal zu sein, zumindest hält es sie nicht vom Fressen ab“, meint Siebler augenzwinkernd, „aber dafür begeistert die attraktive Optik uns Zweibeiner umso mehr!“

Die weißen Blütenschirme der Art *Achillea millefolium* blitzen vorwiegend in Naturgärten auf. Zusammen mit blauviolettlem Wiesen-Salbei (*Salvia pratensis*), gelbem Wiesen-Hornklee (*Lotus corniculatus*) und rosaroten Wiesen-Flockenblumen (*Centaurea jacea*) beispielsweise verleihen sie wiesenhaften Pflanzungen ihr typisches sommerliches Flair.

VIELSEITIG EINSETZBAR

Gestalterisch lassen sich beide Gruppen extrem vielseitig einsetzen. „Unverzichtbar sind sie für Prachtstaudenrabatten, insbesondere für Ton-in-Ton-Pflanzungen, aber sie setzen auch fröhliche Farbkleckse in Gräsergärten und passen dank ihrer klaren Formen gut zu moderner Architektur.“

Die Bandbreite reicht von Weiß-, Gelb-, Rot- oder Orangetönen bis zu pastelligen und zweifarbigen Varianten wie den *Achillea-filipendulina*-Hybriden 'Terracotta' und 'Feuerland'. Einige Sorten ändern zudem ihre Farbe im Laufe der Blütezeit. *Achillea millefolium* 'Belle Epoque' beispielsweise erblüht zunächst in herrlichem Kirschrot, um dann verschiedene Rosanuancen zu kombinieren. Auch die leuchtend violetten Blüten von 'Lilac Beauty' verblassen mit der Zeit, jedoch ohne dabei unansehnlich zu werden.

Zur Schere zu greifen, kann sich dennoch lohnen, zumindest nach dem ersten Flor im Juni/Juli. „Wer Verblühtes kontinuierlich ausschneidet, kann im September mit einer

zweiten Blüte rechnen“, verrät Wolfgang Siebler. Sind diese Blütenstände ebenfalls verblüht, lässt er die trockenen Triebe ganz bewusst stehen. „Sie bringen schöne Winteraspekte in den Garten und dienen Insekten als Winterquartier, deshalb werden sie erst kurz vor dem Neuaustrieb im Frühjahr entfernt.“

HITZEFESTER INSEKTENMAGNET

Auch zur Blütezeit ziehen die farbenfrohen Korbblütler unzählige Insekten an, denn nahezu alle Schafgarben punkten mit einem reichhaltigen Nektar- und Pollenangebot. „Zu den wenigen Ausnahmen zählt die Gefüllte Bertramsgarbe, *Achillea ptarmica* 'Schneeball' beziehungsweise 'The Pearl', die allerdings mit ihren unzähligen reinweißen Blütenkugeln und der langen Blütezeit von Juni bis September gestalterisch wirklich fantastisch ist“, schwärmt Garben-Fan Siebler.

Mit einer Wuchshöhe von 70 cm passt sie perfekt zu den durchschnittlich 60 cm hohen *Millefolium*-Sorten und den meist etwas größeren, bis maximal 120 cm hohen *Filipendulina*-Züchtungen. Wie diese beiden Gruppen liebt *Achillea ptarmica* volle Sonne und im Frühjahr etwas Kompost. Sie braucht jedoch etwas mehr Wasser, während die meisten Schafgarben selbst an trockenen Plätzen problemlos gedeihen – auch polsterbildende Arten wie die wintergrüne, etwa 10 cm hohe Gelbe Schafgarbe (*Achillea tomentosa*) oder die 15 cm hohe Dalmatiner-Silbergarbe (*Achillea ageratifolia*).

„Das einzige, was man beachten sollte: Schafgarben sind nicht allzu langlebig. Damit sie dauerhaft erhalten bleiben und üppig blühen, sollte man sie alle drei bis vier Jahre teilen“, rät Wolfgang Siebler. Vielen *Achillea*-Fans passt das ganz ausgezeichnet, denn bei einem einzigen Exemplar bleibt es selten – Schafgarben sind Herdentiere.

BIBLIOTHEK BAD TABARZ

Theodor-Neubauer-Park 1, 99891 Bad Tabarz
Rathausnebengebäude | 036259 564 - 64



Wildbienen.
Wehrhafte Blumenkinder

von Franz Geiser



Grundwissen für Imker
(Lehrbuch für die
Facharbeiterausbildung)

von Herwig Kettner



Das Insektenhotel:
Naturschutz erleben,
Bauanleitungen,
Tierporträts,
Gartentipps

von Wolf Richard
Günzel

FREIZEITPASS FÜR BAD TABARZER KINDER



Gut, Kinder sind auch unsere Zukunft. Aber vor allem sind sie eines: Kinder. Und es ist unsere Aufgabe, ihnen Liebe und Schutz zu geben. Wir müssen ihnen die Möglichkeit bieten, spielen, lernen und Erfahrung sammeln zu können – und zwar allein oder aber auch mit Freunden, Eltern und Verwandten.

Die Gemeinde sollte dazu die nötigen Erfahrungsräume zur Verfügung stellen. Schwimmbäder zählen dazu, um schwimmen zu erlernen, mit Freunden zu entspannen oder zu toben. Die Fahrt mit der Bahn in die nächst größere Stadt, um die Welt selbst zu erforschen und Bekannte aus anderen Orten zu treffen. Der Besuch von Ausstellungen und auch der Bibliothek – zum Zeitvertreib oder auch zum Lernen und sich in den eigenen Interessengebieten weiter zu bilden.

Leider sind viele dieser Angebote mittlerweile so kostenintensiv, dass sie von Familien und Kindern nur unregelmäßig oder sogar nur sehr selten genutzt werden können. Das haben wir geändert.

Mit dem Bad Tabarzer Freizeitpass erhalten Kinder künftig massiv reduzierte Eintrittspreise im tabbs, dem Aussichtsturm „Großer Inselfberg“ und der Thüringer Waldbahn. Mehr Information erhalten Sie unter <https://www.bad-tabarz.de/bad-tabarzer-freizeitpass/>

Einfache Beantragung im Rathaus oder unter www.bad-tabarz.de/formulare/. Der Bad Tabarzer Freizeitpass ist bis zu fünf Jahre gültig. Die Ausstellungsgebühr beträgt einmalig 5 Euro.

ERINNERUNG: Alle Kinder mit einem gültigen Bad Tabarzer Freizeitpass können sich die aktuelle Stempelkarte für die Waldbahnnutzung 2021 im Rathaus abholen!
Terminvereinbarung unter 036259/564-21

Die digitalen Mitwirkungs- und Informationsmöglichkeiten der Gemeinde Bad Tabarz...

Bürgersprechstunde per WhatsApp? So funktioniert's:

WhatsApp kostenlos über den Play-Store oder App Store downloaden und registrieren. Dann die Telefonnummer **036259/56422** vom Vorzimmer des Bürgermeisters im Smartphone einspeichern. Jetzt muss nur noch WhatsApp geöffnet und der Chat mit dem Bürgermeister gestartet werden. Regelmäßige Sprechzeiten sind vorerst: dienstags von 17-19 Uhr & freitags von 13-15 Uhr.



Hinweis-Telefon!

Unter der Nummer **036259/56456** erreichen Sie das Hinweistelefon der Gemeinde Bad Tabarz. Hier haben Sie die Möglichkeit der Gemeindeverwaltung an sieben Tagen pro Woche schnell und unkompliziert Hinweise, Schadensfälle und Verschmutzungen zu melden. Bitte hinterlassen Sie neben kurzen Angaben zum Sachverhalt Ihren Namen und Ihre Telefonnummer, damit wir uns mit Ihnen für eventuelle Nachfragen und Rückmeldungen in Verbindung setzen können.



Das openDemokratie-Tool für Bad Tabarz!

Egal ob es um den Erhalt eines Jugendclubs, den Ausbau von Parkanlagen oder um Kitagelände geht, Bürgerinnen und Bürger können ihre Gemeinde mitgestalten – mittels (Online-)Petitionen: www.bad-tabarz.de/rathaus/petitionen/



Ihre Petition wird auf der Webseite der Gemeinde veröffentlicht und andere Menschen können Ihre Petitionen sehen und in dem Zeitraum von acht Wochen unterschreiben.

Ratsinformationssystem

Unter <https://tabarz.ris-portal.de/> gelangen Sie zum Ratsinformationssystem der Gemeinde Bad Tabarz. Hier finden Sie neben der entsprechenden Tagesordnung auch die Sitzungsunterlagen (Beschlussvorlagen und Protokolle) der öffentlichen Sitzungen (Gemeinderat und Haupt- und Finanzausschuss).



www.bad-tabarz.de

Mit unserer Homepage möchten wir Ihnen einen Einblick in das Gemeindeleben in der Gemeinde Bad Tabarz geben und hoffen, dass die zahlreichen Angebote und Informationen hilfreich für Sie sind. Neben Wissenswertem für Touristen und Tagesgäste finden sich auch viele Bürgerinformationen, wie aktuelle Satzungen, Formulare sowie Hinweise zu kommunalen Gesellschaften und amtliche Bekanntmachungen.



Die offizielle Facebook-Seite Kneipp-Heilbad Bad Tabarz

Die Facebook-Seite ist neben der Bad Tabarz-App „badtabarz2go“ mit ihrer Push-Nachrichten-Funktion die schnellste Möglichkeit, die Bürger über aktuelle Geschehnisse in Bad Tabarz zu informieren. Hier werden regelmäßig Veranstaltungshinweise, aktuelle Meldungen und Serviceangebote der Gemeinde gepostet. Gerade während der Anfangszeit der Corona-Pandemie waren die Facebook-Seite und die Bad Tabarz-App „badtabarz2go“ zwei wichtige Werkzeuge, um die Bürger zeitnah mit wichtigen Informationen zu versorgen.



Die Bad Tabarz-App „badtabarz2go“

Ob lokale Nachrichten, Veranstaltungen, Gastronomie, Geschäfte, einen Ortsrundgang oder die Erinnerung daran, wann Sie Ihren Müll rausstellen müssen: Mit der Bad Tabarz-App finden Sie viele Informationen auf einem Blick.



• Amtlicher Teil •

**BEKANNTMACHUNG ÜBER DIE
FESTSTELLUNG UND ENTLASTUNG
DES JAHRESABSCHLUSSES 2019 DES
GEMEINDEWERKES TABARZ,
EIGENBETRIEB DER GEMEINDE BAD
TABARZ FÜR WASSER, ABWASSER,
SPORT UND ERSCHLIESSUNG**

1. Der Gemeinderat Bad Tabarz hat in seiner 15. Sitzung am 25.11.2020 mit Beschluss – Nr. 149/2020 folgendes beschlossen:

1.1 Der vorgelegte und von dem Wirtschaftsprüfungsbüro Göken, Pollak und Partner Treuhandgesellschaft mbH aus Chemnitz geprüfte Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2019 wird wie folgt festgestellt:

Bilanzsumme:	12.243.964,96 €
Jahresgewinn:	15.708,20 €
darauf entfallen auf die Betriebszweige (BZ):	
BZ Wasser:	35.318,63 €
BZ Abwasser Tabarz:	50.688,54 €
BZ Abwasser Inselsberg:	0,00 €
BZ Sport:	- 70.598,97 €
BZ Erschließung:	0,00 € .

1.2 Die Gewinne für die Betriebszweige Wasser, Abwasser-Tabarz sind auf neue Rechnung vorzutragen.

1.3 Für den Verlust des Betriebszweiges Sport in Höhe von 70.598,97 € ergibt sich eine latente Ausgleichsverpflichtung entsprechend § 8 Abs. 2 Thüringer Eigenbetriebsverordnung aus den Haushaltsmitteln der Gemeinde Bad Tabarz.

1.4 Dem Werkausschuss wird für das Wirtschaftsjahr 2019 Entlastung erteilt.

1.5 Der Werkleitung wird für das Wirtschaftsjahr 2019 Entlastung erteilt.

15 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen - einstimmig beschlossen -

2. Der Bestätigungsvermerk der zum Wirtschaftsprüfer bestellten Göken, Pollak und Partner Treuhandgesellschaft mbH für den Jahresabschluss 2019 lautet:

Wiedergabe des Bestätigungsvermerks des unabhängigen Abschlussprüfers

An das Gemeindegewerk Tabarz, Eigenbetrieb der Gemeinde Bad Tabarz für Wasserversorgung und Abwasserbehandlung sowie Sportanlagen, Bad Tabarz

Prüfungsurteile

Wir haben den Jahresabschluss des Gemeindegewerks Tabarz, Eigenbetrieb der Gemeinde Bad

Tabarz für Wasserversorgung und Abwasserbehandlung sowie Sportanlagen, Bad Tabarz, – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2019 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2019 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht des Gemeindegewerks Bad Tabarz für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2019 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse – entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den einschlägigen deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften i. V. m. den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Eigenbetriebs zum 31. Dezember 2019 sowie seiner Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2019 und vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebs. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

Grundlage für die Prüfungsurteile

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB i. V. m. den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Unternehmen unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für

unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

Hinweis auf eine Bestandsgefährdung –

Ertrags- und Finanzlage des Eigenbetriebs

Wir weisen auf die Ausführungen der gesetzlichen Vertreter im Lagebericht hin. Dort wird unter Punkt 3.2, 3.3.2, 3.3.3 und 5. ausgeführt, dass die Ertragslage wesentlich durch die Verluste des Betriebszweiges Skilift Großer Inselsberg beeinträchtigt wird. Die Verluste werden seit Jahren ohne Verlustausgleich der Gemeinde von den anderen Betriebszweigen getragen. Die vereinbarten Darlehenstilgungen übersteigen die Nettoabschreibungen. Durch die am Abschlussstichtag bestehenden Gebührenausgleichsverpflichtungen 2015 – 2018 und 2019 wird die Finanzlage künftig zusätzlich belastet. Als Maßnahme wurde die Herauslösung des Betriebszweiges Skilift und rätierliche Ausgleichszahlungen der Gemeinde für die in Vorjahren entstandenen Jahresverluste vereinbart.

Wie im Lagebericht dargelegt, deuten diese Gegebenheiten auf das Bestehen einer wesentlichen Unsicherheit hin, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit zur wirtschaftlichen Fortführung der Unternehmenstätigkeit aufwerfen kann und die ein bestandsgefährdendes Risiko im Sinne des § 322 Abs. 2 Satz 3 HGB darstellen. Die konsequente Umsetzung der im Gemeinderatsbeschluss vom 11. November 2019 beschlossenen Maßnahmen bezüglich der Herauslösung des Skiliftes, eine Überwachung der Finanzierungsstrukturen sowie Umlagen der Gemeinde zur Abdeckung nicht gebührenfähiger Kosten halten wir zur Herstellung der dauerhaften Zahlungsfähigkeit für dringend geboten.

Unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht sind diesbezüglich nicht modifiziert.

Verantwortung der gesetzlichen Vertreter und der für die Überwachung Verantwortlichen für den Jahresabschluss und den Lagebericht

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebs vermittelt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den deutschen

Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist. Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit des Eigenbetriebs zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebs vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet haben, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden deutschen gesetzlichen Vorschriften zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

Die für die Überwachung Verantwortlichen sind verantwortlich für die Überwachung des Rechnungslegungsprozesses des Eigenbetriebes zur Aufstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes.

Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebs vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus Verstößen oder Unrichtigkeiten resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Während der Prüfung üben wir pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher – beabsichtigter oder unbeabsichtigter – falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zu dienen. Das Risiko, dass wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist bei Verstößen höher als bei Unrichtigkeiten, da Verstöße betrügerisches Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.

• gewinnen wir ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsystem und den für die Prüfung des Lageberichtes relevanten Vorkehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit dieser Systeme des Eigenbetriebs abzugeben.

• beurteilen wir die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von den gesetzlichen Vertretern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.

• ziehen wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit des Eigenbetriebs zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit aufwerfen

können. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unser jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass der Eigenbetrieb seine Unternehmenstätigkeit nicht mehr fortführen kann.

• beurteilen wir die Gesamtdarstellung, den Aufbau und den Inhalt des Jahresabschlusses einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebs vermittelt.

• beurteilen wir den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage des Unternehmens.

• führen wir Prüfungshandlungen zu den von den gesetzlichen Vertretern dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehen wir dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben von den gesetzlichen Vertretern zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteilen die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrunde liegenden Annahmen geben wir nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.

Wir erörtern mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger Mängel im internen Kontrollsystem, die wir während unserer Prüfung feststellen.

Chemnitz, 9. Oktober 2020

Göken, Pollak und Partner Treuhandgesellschaft mbH
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft/ Steuerberatungsgesellschaft

Held
Wirtschaftsprüfer

ppa. Dumke
Wirtschaftsprüferin

GEPLANTE BAUMASSNAHMEN DES GEMEINDEWERKES TABARZ IM JAHR 2021 BIS 2022

Für dieses Jahr und bis zum Jahr 2022 sind vom Gemeindegewerk Tabarz innerhalb des Gemeindegebietes Bad Tabarz umfangreiche Baumaßnahmen zur Erneuerung von Abwasserkanälen und Trinkwasserleitungen geplant. Die Investitionen dafür betragen im Bereich der Abwasserentsorgung rund 1.425.000 Euro und im Bereich der Trinkwasserversorgung rund 580.000 Euro.

Die erste Baumaßnahme beginnt nach Ostern im oberen Teil der Max-Alvary-Straße, beginnend von der Mühlbachstraße in Richtung Postweg / Datenbergwiese bis zum Straßende. Dabei wird ein neuer Schmutzwasserkanal gebaut und der Regenwasserkanal erneuert. Als zweite Baumaßnahme ist durch das Gemeindegewerk Tabarz der Neubau eines Schmutzwasserkanals, die Erneuerung des Regenwasserkanals und der Ersatzneubau der Trinkwasserversorgungsleitung in der kompletten Walther-Rathenau-Straße geplant. Für den Kanalbau mit Investitionskosten in Höhe von rund 900.000 Euro, wurde eine Landesförderung in Höhe von rund 461.000 Euro bewilligt. Innerhalb beider Baumaßnahmen wird

durch die Energieversorgung Inselsberg die Gasversorgungsleitung und die Stromversorgungsleitung erneuert. Als Baubeginn ist der Monat Juni geplant.

In diesem Zusammenhang werden gemeinsam mit den Ver- und Entsorgungsunternehmen und der Gemeinde Bad Tabarz die Straßenoberflächen grundhaft ausgebaut. Die anteiligen Kosten der Gemeinde belaufen sich auf ca. 300.000 Euro.

Außerdem ist für dieses Jahr geplant, im Bereich der Abwasserentsorgung, den Schmutzwasserkanalanschluss für den neuen Kindergarten und das neue Wohngebiet auf dem Gelände der ehemaligen Batteriefabrik herzustellen. Zur Verbesserung der Sicherstellung der öffentlichen Trinkwasserversorgung wird im Bereich der Trinkwasserversorgung ein Anschluss an das Fernwasserversorgungsnetz der „Ohra Talsperre“ hergestellt.

Heiko Sutschek
Werkleiter
Gemeindegewerk Tabarz



STRASSENSPERRUNG!

Aufgrund der Baumaßnahmen in der Max-Alvary-Straße erfolgt in der Zeit vom **06.04.2021 bis 19.11.2021** die Errichtung einer Einbahnstraße zwischen Mühlbachstraße und Datenbergstraße. Ab Datenbergstraße, Höhe Hausnummer 26 bis Straßende (Postweg), wird voll gesperrt.

IMPRESSUM

**Tabarzer Rathausinformation -
Amtsblatt der Gemeinde Bad Tabarz**

Herausgeber:

Gemeinde Bad Tabarz,
Theodor-Neubauer-Park 1,
99891 Bad Tabarz

Druck: Druckerei Schroeter,
Friedrichroda

V. i. S. d. P.: David Ortmann,

Auflage: 2.100 Exemplare

Erscheinung: Mind. viermal im Jahr,

Bezugsmöglichkeiten:

Die Zustellung der „Tabarzer Rathausinformation“ erfolgt an alle Haushalte im Gemeindegebiet Bad Tabarz kostenlos. Einzelne Exemplare können Sie auch während der Dienststunden direkt im Rathaus beziehen.

AUSSCHREIBUNG GRUNDSTÜCK IN BAD TABARZ

An der Schaltstation 12 in Bad Tabarz

Lage: An der Schaltstation 12 in Bad Tabarz
Gemarkung Cabarz – Flur 3 – Flurstück 689/38

Größe: ca. 584 m²

westliche Grenze ca. 12,25 m

nördliche Grenze ca. 51,39 m

östliche Grenze ca. 11,17 m

südliche Grenze ca. 51,12 m

Preis: 50,00 € pro Quadratmeter

Erwerbsnebenkosten: sämtliche Erwerbsnebenkosten sind vom Käufer zu tragen

Forderungen/Belastungen: bestehen nicht
(z. B. Straßenausbaubeiträge)

Erschließung: voll erschlossen; Hausanschlüsse müssen z.T. erneuert werden.

Bebauungsplan: Für das Gebiet Schaltstation liegt ein Bebauungsplan vor. Dieser sieht vor, das besagte Grundstück mit einer Doppelhaushälfte zu bebauen. Das Bauamt der Gemeinde Bad Tabarz erteilt Auskünfte bei Fragen zur Erfüllung des Bebauungsplans.



Bei Interesse: liegenschaften@tabarz.de oder 036259 564-33 bis spätestens 31.05.2021

Wahlhelfer für Bundestagswahl und evtl. Landtagswahl gesucht:

26. September 2021

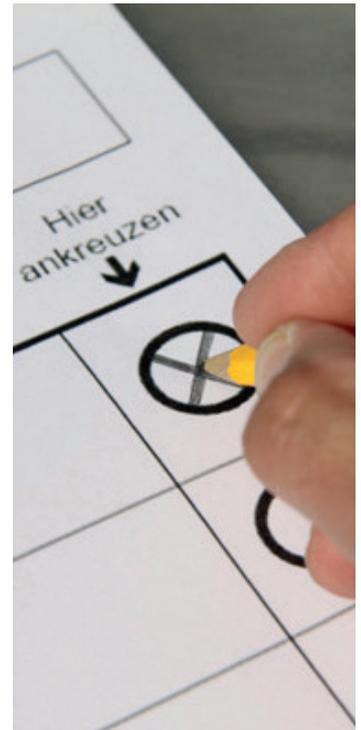
Für die Bundestagswahl und die voraussichtlich ebenfalls stattfindende Landtagswahl am 26.09.2021 rufen wir die Wahlberechtigten von Bad Tabarz auf, sich als Wahlhelfer zur Verfügung zu stellen.

Um die Wahl ordnungsgemäß durchführen zu können, sind etwa 25 ehrenamtlich Mitwirkende für die Wahlvorstände erforderlich. Wahllokale in Bad Tabarz sind das Feuerwehrgerätehaus und das Zentrum für Kur, Kultur und Natur (KUKUNA). Zudem muss die Gemeinde einen eigenen Briefwahlvorstand bilden. Der Wahlvorstand überwacht u. a. die Wahlhandlung, ermittelt nach Schließen der Wahllokale um 18:00 Uhr das Wahlergebnis im Wahlbezirk und entscheidet über die Gültigkeit von Stimmzetteln und Stimmen. Die Wahllokale öffnen am Wahltag um 08:00 Uhr und schließen um 18:00 Uhr.

Haben Sie Interesse?

Dann melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung Bad Tabarz, Franziska Robes, Theodor-Neubauer-Park 1, 99891 Bad Tabarz, Telefon-Nr.: 036259-56426 oder per E-Mail: hauptamt@tabarz.de.

Alle Wahlhelfer erhalten zur Vorbereitung auf die Wahl die Möglichkeit, an einer Wahlschulung teilzunehmen. Für ihre Aufwendungen am Wahltag erhalten alle Wahlhelfer eine Entschädigung entsprechend der jeweils aktuellen Entschädigungssatzung.



FREMDENERKEHRBEITRAG 2021 MELDUNG DER UMSÄTZE

Gemäß § 7 der Satzung über die Erhebung eines Fremdenverkehrsbeitrags der Gemeinde Bad Tabarz ist die beitragspflichtige Tätigkeit innerhalb eines Monats nach Aufnahme anzuzeigen. Lt. § 3 (2) ist für 2021 der Umsatz des Vorjahres 2019 anzugeben. Wurde im Vorjahr keine beitragspflichtige Tätigkeit ausgeübt, so ist der Jahresumsatz des Vorjahres 2020 maßgebend. Abweichend hiervon gelten Absatz (3) a) und b) für den Fall der Aufnahme oder der Beendigung zu Beginn oder im Laufe des Kalenderjahres 2021.

Jeder Beitragspflichtige hat die zur Berechnung des Beitrages erforderlichen Angaben bis zum **30. Juni des Erhebungsjahres** der Gemeinde mitzuteilen und die erforderlichen Nachweise zu erbringen. Dies gilt auch für alle neuen Gewerbetreibenden.

Alle vom Fremdenverkehrsbeitrag Betroffenen, die diese Angaben noch nicht gemacht haben, werden hiermit aufgefordert, auf dem unten stehenden Formular oder auch formlos ihren Jahresumsatz 2019, 2020 oder 2021 (geschätzt) im Sinne des § 1 Abs. 1 Nr. 1 des Umsatzsteuergesetzes bei der Gemeindeverwaltung, Sachgebiet Steuern, zu melden.

Es erfolgen keine separaten Anschreiben an die Beitragspflichtigen durch die Gemeindeverwaltung! Vielmehr werden bei nicht fristgemäßer Abgabe der Umsatzzahlen gemäß § 3 der Satzung über die Erhebung eines FVB Schätzungen des Umsatzes vorgenommen/Vorauszahlungsbescheide erstellt, die Sie jedoch nicht von o. g. Pflicht zur Angabe Ihres Jahresumsatzes bzw. der Zahlung entbinden.

Neue Gewerbetreibende, die durch das Steueramt kürzlich angeschrieben wurden, geben Ihre Umsatzzahlen bitte zu dem im Schreiben aufgeführten Termin ab.

zum Heraustrennen!

Meldung der Umsätze für den Fremdenverkehrsbeitrag 2021

Bitte ausfüllen und zurücksenden an:

Gemeindeverwaltung Bad Tabarz
z.H. Frau Rost
Theodor-Neubauer-Park 1
99891 Bad Tabarz

Der Jahresumsatz für nachstehende Jahre nach § 1 Abs. 1 Nr. 1 des Umsatzsteuergesetzes hat für mein Unternehmen betragen:

Jahresumsatz 2019	Name, Vorname	
Jahresumsatz 2020	Schätzung ja/ nein	Anschrift
Jahresumsatz 2021	Schätzung ja/ nein	Art des Unternehmens

Beigefügte Nachweise:

.....

Datum und Unterschrift

.....